



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

mardi

25-04-2006

Après-midi

dinsdag

25-04-2006

Namiddag

SOMMAIRE

Question de M. Mohammed Boukourna au ministre de la Coopération au Développement sur "le programme Coopérants Jeunes Demandeurs d'Emploi" (n° 10988)

Orateurs: **Mohammed Boukourna, Armand De Decker**, ministre de la Coopération au Développement

Questions jointes de 2

- Mme Magda De Meyer au ministre de la Coopération au Développement sur "l'aide apportée par l'Europe au projet RHIYA en Asie" (n° 11170)

- M. Roel Deseyn au ministre de la Coopération au Développement sur "l'aide apportée au projet RHIYA en Asie" (n° 11178)

Orateurs: **Roel Deseyn, Magda De Meyer, Armand De Decker**, ministre de la Coopération au Développement

INHOUD

Vraag van de heer Mohammed Boukourna aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "het programma Coöperanten Jonge Werkzoekenden" (nr. 10988)

Sprekers: **Mohammed Boukourna, Armand De Decker**, minister van Ontwikkelingssamenwerking

Samengevoegde vragen van 2

- mevrouw Magda De Meyer aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de Europese steun aan het RHIYA-project in Azië" (nr. 11170)

- de heer Roel Deseyn aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de steun aan het RHIYA-project in Azië" (nr. 11178)

Sprekers: **Roel Deseyn, Magda De Meyer, Armand De Decker**, minister van Ontwikkelingssamenwerking

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MARDI 25 AVRIL 2006

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

DINSDAG 25 APRIL 2006

Namiddag

La discussion des questions commence à 14 h 31 sous la présidence de M. Hendrik Daems.

01 Question de M. Mohammed Boukourna au ministre de la Coopération au Développement sur "le programme Coopérants Jeunes Demandeurs d'Emploi" (n° 10988)

01.01 Mohammed Boukourna (PS): Le programme "Coopérants Jeunes Demandeurs d'Emploi" (CJDE) donne aux jeunes qui quittent l'école et aux demandeurs d'emploi la possibilité d'une première expérience professionnelle dans le cadre d'un projet d'une ONG.

Ce programme, qui n'est plus budgétisé depuis 2003, existe-t-il encore?

Il y aurait un accord entre les ONG reconnues et la Coopération au développement pour réaffecter les montants prévus dans ce programme vers d'autres projets. Le programme ne pourrait-il être ouvert aux associations de solidarité internationale issues de l'immigration non reconnues comme ONG, si elles présentent les conditions requises, ce qui rejoindrait votre préoccupation de faire participer l'immigration au développement des pays dont elle provient ?

01.02 Armand De Decker, ministre (*en français*): Ce programme n'apparaît effectivement plus dans le budget depuis 2003. La pratique a montré que le travail à fournir était sans commune mesure avec le nombre limité de jeunes agréés. En attendant l'abrogation de l'arrêté, seule une petite dizaine de personnes restent concernées.

De vragen vangen aan om 14.31 uur. Voorzitter: de heer Hendrik Daems.

01 Vraag van de heer Mohammed Boukourna aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "het programma Coöperanten Jonge Werkzoekenden" (nr. 10988)

01.01 Mohammed Boukourna (PS): Het programma "Coöperant Jonge Werkzoekenden" (CJW) biedt schoolverlaters en werkzoekenden de mogelijkheid om in het kader van een NGO-project een eerste werkervaring op te doen.

Sinds 2003 wordt dat programma echter niet meer in de begroting vermeld. Bestaat het nog?

Tussen de erkende NGO's en het departement Ontwikkelingssamenwerking zou een akkoord bestaan om de bedragen die oorspronkelijk voor dat programma waren uitgetrokken, naar andere projecten over te hevelen. Kan dat programma echter niet worden opengesteld voor internationale solidariteitsorganisaties van migranten die niet als NGO zijn erkend maar die wel aan de vooropgestelde voorwaarden voldoen? Dat zou toch aansluiten bij uw bekommernis om de migranten aan de ontwikkeling van hun geboorteland te laten meewerken?

01.02 Minister Armand De Decker (*Frans*): Sinds 2003 is dit programma inderdaad niet langer in de begroting opgenomen. De praktijk heeft immers aangetoond dat de werklust geenszins in verhouding stond tot het beperkte aantal jongeren dat werd erkend. In afwachting van de intrekking van het besluit loopt het programma nog slechts voor een tiental personen.

Un service volontaire de la Coopération au développement sera prochainement instauré. Il offrira de nouvelles perspectives d'acquérir une expérience.

Il existe au sein de la direction de la Coopération indirecte une allocation intitulée "Programmes Migration et Développement" qui permet de subsidier des programmes présentés par des associations de migrants non reconnues comme ONG. L'objectif est de renforcer les capacités et les structures du Sud par le soutien des migrants en Belgique.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- Mme Magda De Meyer au ministre de la Coopération au Développement sur "l'aide apportée par l'Europe au projet RHIYA en Asie" (n° 11170)
- M. Roel Deseyn au ministre de la Coopération au Développement sur "l'aide apportée au projet RHIYA en Asie" (n° 11178)

02.01 Roel Deseyn (CD&V) : Il y a quelques semaines, je me suis rendu au Bangladesh, en compagnie de Mme De Meyer, où j'ai visité le projet RHIYA (Reproductive Health Initiative for Youth in Asia). Il s'agit d'un projet de l'Union européenne et du FNUAP. Nous avons pu nous rendre compte du caractère particulièrement précieux de ces projets qui visent à informer et à sensibiliser les jeunes aux soins de santé en matière sexuelle et reproductive. Ces projets ne peuvent survivre qu'avec le soutien de l'Union européenne.

Le ministre est-il disposé à plaider auprès de la Commission européenne en faveur de la poursuite et du développement des projets RHIYA ? De quelle manière la Belgique est-elle associée à ces projets ? L'expertise issue de ces projets est-elle mise à profit dans d'autres projets qui bénéficient du soutien de la Belgique ? Attire-t-on l'attention dans les contacts bilatéraux avec le Bangladesh sur le fait que les pouvoirs publics doivent également assumer leur responsabilité politique envers la population et en matière de développement ?

02.02 Magda De Meyer (sp.a-spirit) : En 1994, la Conférence internationale sur la population et le développement a appelé à un accès universel aux soins de santé sexuels et reproductifs d'ici 2015 et en a fait une priorité essentielle de son action pour le développement. Il y a quelques semaines, j'ai

Binnenkort wordt bij het departement Ontwikkelingssamenwerking een vrijwillige dienst opgericht die jongeren nieuwe vooruitzichten zal bieden om ervaring op te doen.

In het kader van het zogenaamde "Programma migranten en ontwikkeling" kent de directie Indirecte Samenwerking uitkeringen toe waarmee programma's van migrantenverenigingen die niet als NGO zijn erkend, worden gesubsidieerd. Het doel bestaat erin de capaciteiten en de structuren in het Zuiden te versterken door de migranten in België te steunen.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Magda De Meyer aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de Europese steun aan het RHIYA-project in Azië" (nr. 11170)
- de heer Roel Deseyn aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de steun aan het RHIYA-project in Azië" (nr. 11178)

02.01 Roel Deseyn (CD&V): Enkele weken geleden bezocht ik samen met mevrouw De Meyer in Bangladesh het RHIYA-project, wat staat voor Reproductive Health Initiative for Youth in Asia. Het gaat om een initiatief van de Europese Unie en de UNFPA. We konden met eigen ogen het bijzonder waardevolle karakter van deze projecten vaststellen, die jongeren willen informeren over en sensibiliseren voor seksuele en reproductieve gezondheidszorg. Deze projecten kunnen enkel overleven met de steun van de Europese Unie.

Is de minister bereid om bij de Europese Commissie te pleiten voor de voortzetting en uitbreiding van de RHIYA-projecten? Op welke manier is België betrokken bij de door deze projecten beoogde regio? Wordt van de RHIYA-expertise gebruikgemaakt voor andere projecten die Belgische steun genieten? Wordt er in de bilaterale contacten met Bangladesh op gewezen dat de overheid ook een politieke verantwoordelijkheid draagt voor bevolking en ontwikkeling?

02.02 Magda De Meyer (sp.a-spirit): In 1994 riep de Internationale Conferentie over Bevolking en Ontwikkeling op tot de universele toegang tot seksuele en reproductieve gezondheidszorg tegen 2015 als wezenlijk onderdeel van de ontwikkelingsagenda. Enkele weken geleden

visité le projet RHIYA avec M. Deseyn.

bezocht ik samen met de heer Deseyn het RHIYA-project.

Nous avons constaté que ce projet améliorerait fondamentalement la vie des jeunes en contribuant à une plus grande égalité entre hommes et femmes, en réduisant la mortalité infantile, en améliorant la santé de la mère et de l'enfant et en luttant contre le sida. Au nom du groupe de travail parlementaire Population et Développement, je voudrais demander au ministre de continuer à soutenir le projet RHIYA et de lui donner la possibilité d'étendre ses activités dans la région.

We stelden vast dat dit project een fundamentele bijdrage levert aan het leven van jongeren door te werken aan gendergelijkheid, het verminderen van kindersterfte, het verbeteren van gezondheid van moeder en kind en de strijd tegen hiv. In naam van de Belgische parlementaire werkgroep voor Bevolking en Ontwikkeling wil ik de minister vragen om het RHIYA-project te blijven ondersteunen en het de mogelijkheid te geven zijn activiteiten in de regio uit te breiden.

Le ministre est-il disposé à plaider cette cause auprès du commissaire européen Louis Michel ?

Is de minister bereid om dit bij Europees commissaris Louis Michel te bepleiten?

02.03 Armand De Decker, ministre (*en néerlandais*) : Mes services ne sont pas informés de ces projets spécifiques menés en Asie. Le Bangladesh ne figure d'ailleurs plus sur la liste des pays partenaires de la Belgique depuis 2003.

02.03 Minister Armand De Decker (*Nederlands*): Mijn diensten zijn niet op de hoogte van deze specifieke projecten in Azië. Bangladesh staat sinds 2003 ook niet meer op de lijst van Belgische partnerlanden.

L'égalité des sexes est l'une des trois priorités de ma politique. C'est pourquoi je chargerai les instances compétentes au sein de mon département d'examiner de manière approfondie toute proposition de prolongation ou d'extension de ces projets dans un cadre européen.

Een van de drie prioriteiten van mijn beleid is de gendergelijkheid. Ik zal de bevoegde instanties van mijn departement daarom de instructie geven om elk voorstel tot verlenging of uitbreiding van deze projecten binnen een Europees kader uitgebreid te onderzoeken.

02.04 Roel Deseyn (CD&V) : L'expertise développée dans le cadre de ces projets doit également être exploitée dans le cadre d'autres projets. J'applaudis à la volonté du ministre de soutenir ces projets.

02.04 Roel Deseyn (CD&V): De in deze projecten opgebouwde expertise moet ook gebruikt worden in andere projecten. Ik ben blij dat de minister deze projecten wil ondersteunen.

02.05 Magda De Meyer (sp.a-spirit) : Je me félicite également de ce que le ministre, qui avait déjà déclaré par le passé qu'il était prêt à consacrer spécifiquement une note de politique générale à la santé reproductive et sexuelle, soit disposé à contribuer à l'évolution du dossier à l'échelon européen.

02.05 Magda De Meyer (sp.a-spirit): Ook ik ben blij dat de minister, die eerder al gezegd heeft bereid te zijn een afzonderlijke beleidsbrief te wijden aan de seksuele en reproductieve gezondheidszorg, mee aan de Europese kar wil trekken.

02.06 Armand De Decker, ministre (*en néerlandais*) : Étant donné qu'il s'agit de l'une de mes priorités, de nombreuses initiatives sont déjà prises dans ce domaine.

02.06 Minister Armand De Decker (*Nederlands*): Aangezien het een van mijn prioriteiten is, gebeurt er op dit gebied al heel wat.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 14 h 43.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 14.43 uur.